

---

ECAM11.1XX - 12.1XX - 20.1XX - 21.1XX - 22.1XX

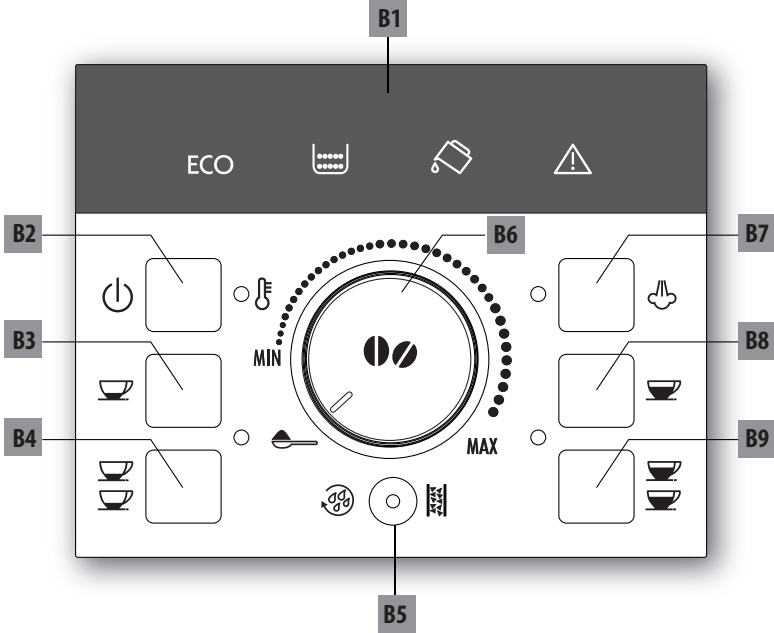
CAFETERA  
Instruccions d'ús



---

**DeLonghi**

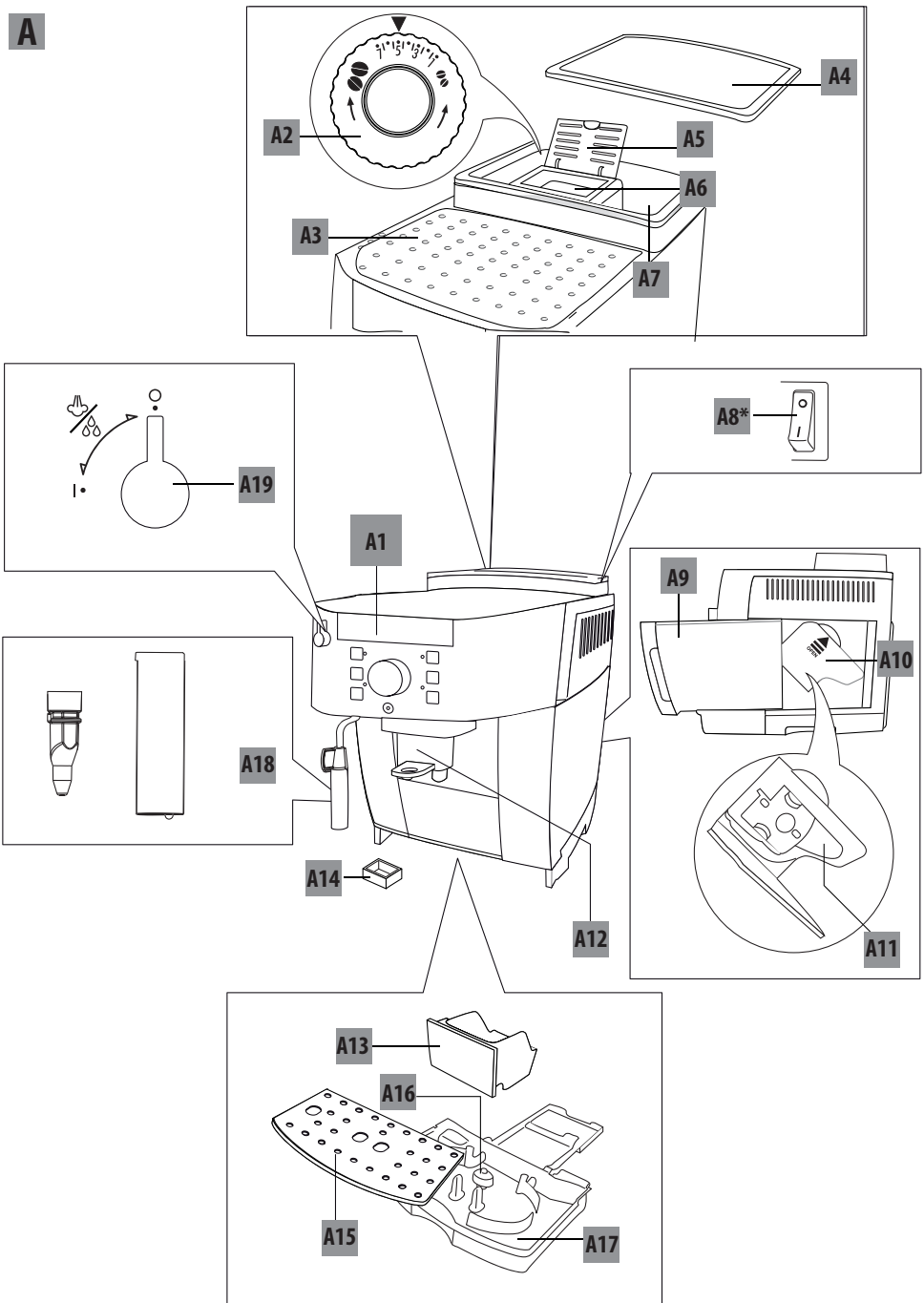
B

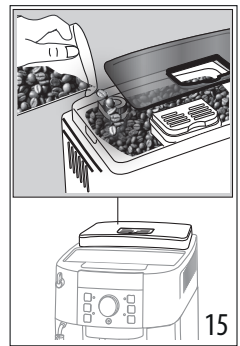
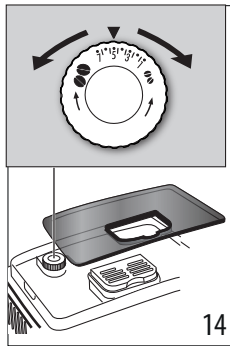
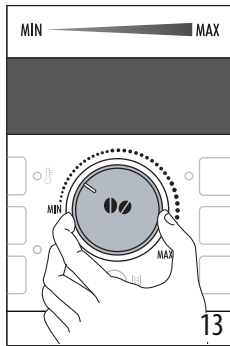
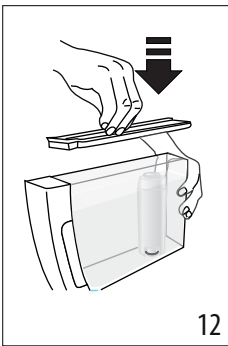
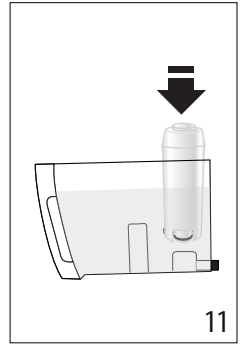
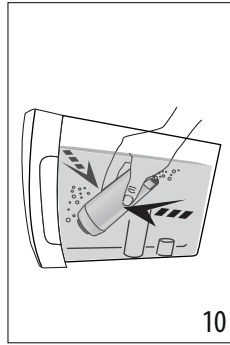
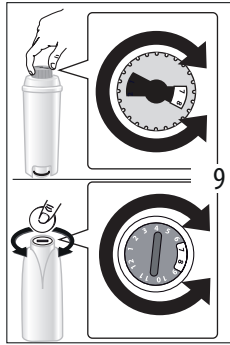
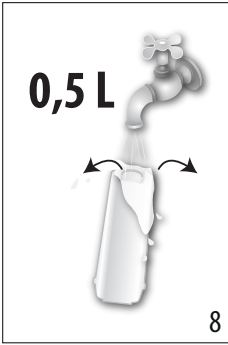
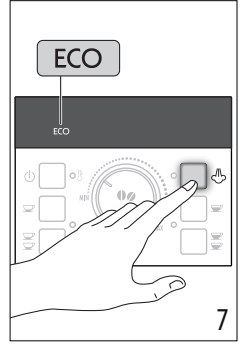
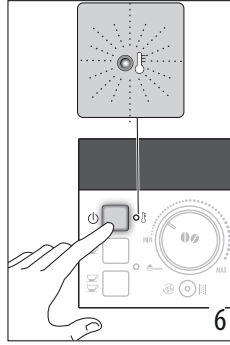
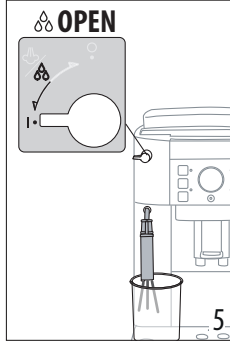
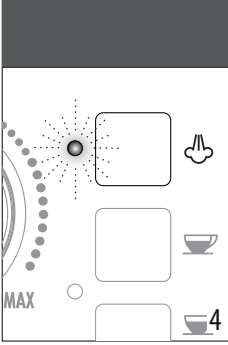
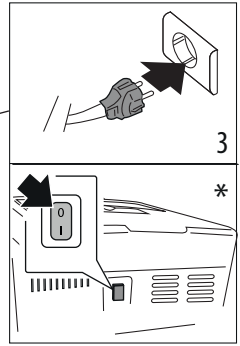
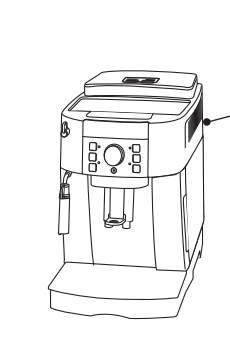
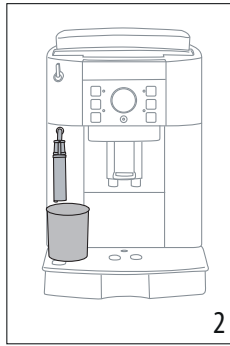
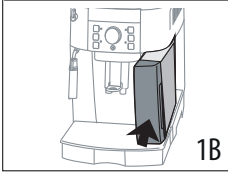
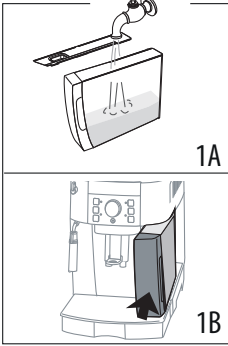


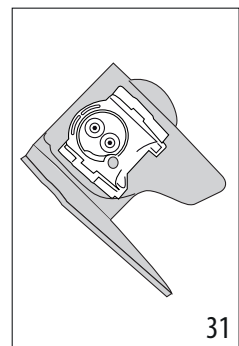
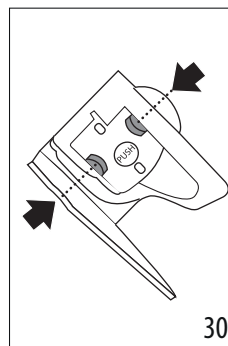
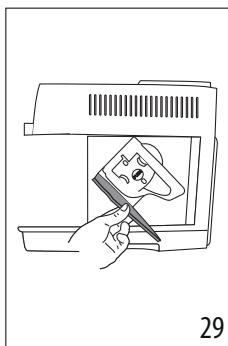
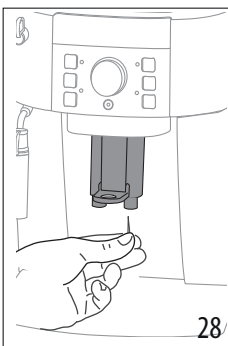
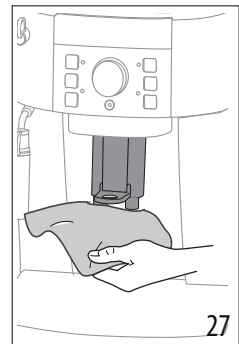
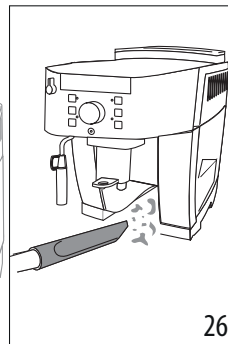
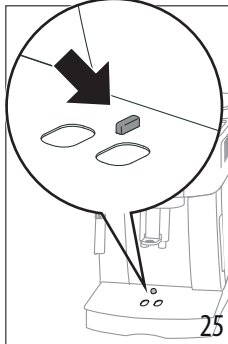
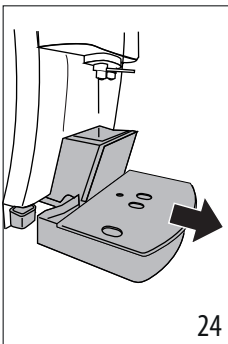
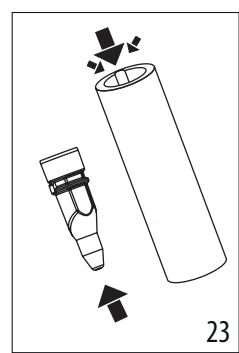
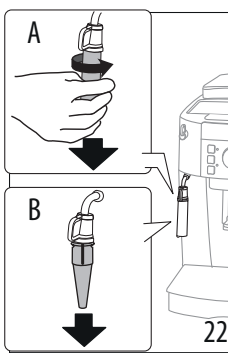
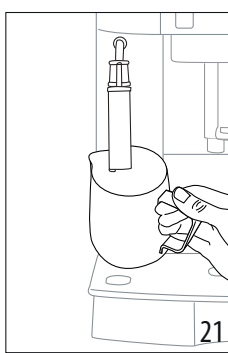
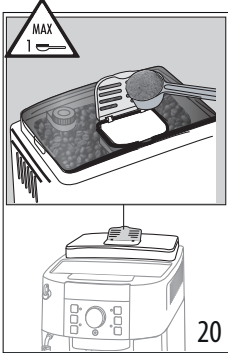
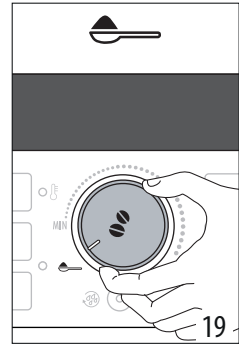
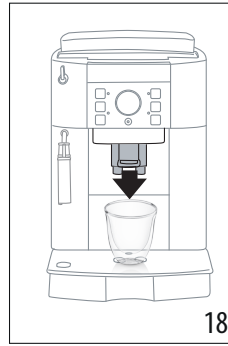
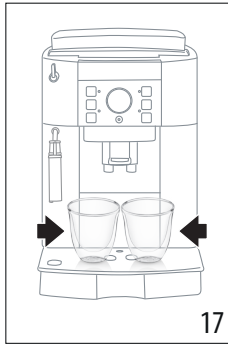
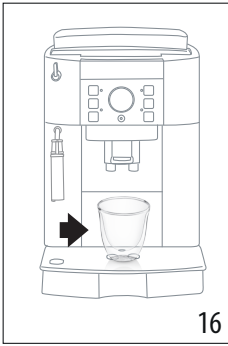
C



**A**







## ÍNDEX

<b>1. INTRODUCCIÓ .....</b>	<b>7</b>
1.1 Problemes i reparacions .....	7
<b>2. DESCRIPCIÓ .....</b>	<b>7</b>
2.1 Descripció de l'aparell (pàg. 3 - A) .....	7
2.2 Descripció del panell de control (pàgina 2 - B)	7
2.3 Descripció dels accessoris (pàg. 2 - C) .....	7
2.4 Descripció dels indicadors .....	7
<b>3. PRIMERA POSADA EN MARXA DE L'APARELL .</b>	<b>8</b>
<b>4. ENCENSA DE L'APARELL .....</b>	<b>8</b>
<b>5. APAGADA DE L'APARELL .....</b>	<b>8</b>
<b>6. APAGADA AUTOMÀTICA .....</b>	<b>8</b>
<b>7. ESTALVI D'ENERGIA .....</b>	<b>9</b>
<b>8. FILTRE SUAVITZANT D'AIGUA (*SI N'HI HA) ..</b>	<b>9</b>
8.1 Instal·lació del filtre .....	9
8.2 Extracció i substitució del filtre suavitzant d'aigua .....	9
<b>9. PREPARACIÓ DEL CAFÈ .....</b>	<b>9</b>
9.1 Selecció del gust del cafè.....	9
9.2 Selecció de la quantitat de cafè per tassa ....	10
9.3 Regulació del molinet .....	10
9.4 Configuració de la temperatura .....	10
9.5 Consells per fer cafè més calent.....	10
<b>10. PREPARACIÓ DEL CAFÈ AMB CAFÈ EN GRA..</b>	<b>10</b>
10.1 Preparació del cafè amb cafè premolt .....	11
<b>11. PREPARACIÓ DEL CAPPUCCINO .....</b>	<b>11</b>
11.1 Neteja del caputxinador després de cada ús	11
<b>12. PREPARACIÓ D'AIGUA CALENTA.....</b>	<b>12</b>
<b>13. NETEJA.....</b>	<b>12</b>
13.1 Neteja de la màquina .....	12
13.2 Neteja del circuit intern de la màquina.....	12
13.3 Neteja del calaix de marro .....	12
13.4 Neteja de la safata de degoteig i de la safata de recollida de la condensació.....	12
13.5 Neteja de l'interior de la màquina .....	13
13.6 Neteja del dipòsit d'aigua.....	13
13.7 Neteja dels brocs de la sortida de cafè .....	13
13.8 Neteja de l'embut per al cafè premolt .....	13
13.9 Neteja de l'infusor .....	13
<b>14. DESCALCIFICACIÓ.....</b>	<b>13</b>
<b>15. DADES TÈCNiques .....</b>	<b>15</b>
15.1 Consells per estalviar electricitat .....	15
<b>16. SIGNIFICAT DELS INDICADORS .....</b>	<b>15</b>

## 17. RESOLUCIÓ DE PROBLEMES..... 17

Abans d'utilitzar l'aparell, llegiu el fulllet dels advertiments de seguretat.

## 1. INTRODUCCIÓ

### 1.1 Problemes i reparacions

En cas de problemes, intenteu abans de res resoldre'ls seguint els advertiments que figuren en els apartats "16. Significat dels indicadors" i "17. Resolució de problemes".

Si després de llegir-los continueu sense resoldre els problemes, us aconsellem que us poseu en contacte amb el centre d'assistència al client trucant per telèfon al número indicat al full adjunt "Assistència clients".






Si el vostre país no està entre els inclosos en el full, truqueu per telèfon al número indicat a la garantia. Per a qualsevol reparació, poseu-vos en contacte exclusivament amb el Servei d'assistència tècnica De'Longhi.

## 2. DESCRIPCIÓ

### 2.1 Descripció de l'aparell (pàg. 3 - A)

- A1. Panell de control
- A2. Comandament de regulació del grau de molta
- A3. Safata per deixar les tasses
- A4. Tapa del recipient del cafè en grans
- A5. Tapa de l'embut de cafè premolt
- A6. Embut del cafè premolt
- A7. Recipient de grans de cafè
- A8. Interruptor general (\*si n'hi ha)
- A9. Dipòsit d'aigua amb tapa\* (\*si n'hi ha)
- A10. Portella de l'infusor
- A11. Grup infusor
- A12. Sortida de cafè (regulable en alçada)
- A13. Calaix de marro de cafè
- A14. Safata de recollida de la condensació
- A15. Reixeta de suport de la tassa
- A16. Indicador del nivell d'aigua de la safata de degoteig
- A17. Safata de degoteig
- A18. Caputxinador
- A19. Comandament del vapor/aigua calenta

### 2.2 Descripció del panell de control (pàgina 2 - B)

- B1. Indicadors
- B2. Botó : per encendre o apagar la màquina
- B3. Botó : per preparar 1 tassa de cafè ristretto
- B4. Botó : per preparar 2 tasses de cafè ristretto
- B5. Botó  : per fer una esbandida o descalcificar la màquina

B6. Comandament de selecció: gireu-lo per seleccionar la quantitat de cafè desitjada o per seleccionar la preparació amb cafè premolt

B7. Botó : per subministrar vapor per preparar begudes amb llet



















B8. Botó : per preparar 1 tassa de cafè lungo

B9. Botó : per preparar 2 tasses de cafè lungo

### 2.3 Descripció dels accessoris (pàg. 2 - C)

- C1. Tassa mesuradora
- C2. Descalcificador (\*si n'hi ha)
- C3. Filtre suavitant d'aigua (\*si n'hi ha)

### 2.4 Descripció dels indicadors

INDICADOR	SIGNIFICAT
	Indicador parpellejant: indica que la màquina s'està escalfant.
   	Indica que l'aparell està dispensant 1 o 2 tasses de cafè ristretto.
   	Indica que l'aparell està preparant 1 o 2 tasses de cafè lungo.
  	Indicador encès: indica que la funció "vapor" està seleccionada. Indicador parpellejant: indica que cal girar el comandament del vapor.
	Indica que ha saltat una alarma al panell de control (vegeu l'apartat "16. Significat dels indicadors").
	Indicador encès: indica que no heu posat el calaix de marro. Poseu-lo. Indicador parpellejant: indica que el calaix de marro està ple que l'heu de buidar.
	Indicador encès: indica que no heu posat el dipòsit d'aigua. Indicador parpellejant: indica que no hi ha prou aigua al dipòsit.
  	Indicador parpellejant: indica que heu de descalcificar l'aparell (vegeu l'apartat "14. Descalcificació"). Indicador encès: indica que l'aparell s'està descalcificant.


INDICADOR	SIGNIFICAT
ECO	Indica que el mode "Estalvi d'energia" està activat.

### 3. PRIMERA POSADA EN MARXA DE L'APARELL

*Nota bene:*

- Abans de fer servir la cafetera, esbandiu tots els accessoris extraïbles que hagin d'entrar en contacte amb aigua o llet.
- En el primer ús el circuit d'aigua és buit, per això la cafetera pot un soroll que disminuirà a mesura que es vagi omplint el dipòsit.
- Si trobeu restes de cafè al molinet, és per les proves de funcionament de la màquina prèvies a la comercialització, i són mostra de la cura meticulosa que posem en el producte.

Seguiu aquestes instruccions:

1. Traieu el dipòsit d'aigua "A9", ompliu-lo amb aigua fresca "fig. 1A" fins a la línia MAX i torneu a posar el dipòsit al seu lloc "fig. 1B".
2. Poseu un recipient amb una capacitat mínima de 100 ml sota el caputxinador "A18" "fig. 2".
3. Connecteu l'aparell a la xarxa elèctrica.
4. En els models amb interruptor general "A8", assegureu-vos que estigui premut a la posició I "fig. 3".
5. L'indicador  "B7" "fig. 4" del panell de control parpelleja.
6. Gireu el comandament del vapor "A19" a la posició I "fig. 5": l'aparell dispensa aigua del caputxinador i després s'apaga.
7. Torneu el comandament del vapor a la posició 0.
8. La cafetera ja està preparada per fer-la servir.

*Nota bene:*

- Quan utilitzeu la cafetera per primera vegada, haureu de preparar 4-5 cafès o 4-5 caputxinats abans d'obtenir bons resultats.
- Per gaudir encara més del cafè i un millor rendiment de la màquina, us aconsellem que instal·leu el filtre suavitzant d'aigua. "C3" d'acord amb les instruccions del capítol "8. Filtre suavitzant d'aigua (\*si n'hi ha)". Si el vostre model no ve amb el filtre, podeu comprar-lo als centres d'assistència autoritzats de De'Longhi.

### 4. ENCENSA DE L'APARELL



*Nota bene:*

- Cada cop que l'aparell s'encén, fa automàticament un cicle de preescalfament i esbandida que no es pot interrompre. L'aparell està llest només després d'aquests cicles.
- *Només models amb interruptor general "A8":* abans d'encendre l'aparell, assegureu-vos que l'interruptor general,

situat a la part posterior de l'aparell, estigui a la posició I "fig. 3".

#### **Perill de cremada!**

Durant l'esbandida, surt una mica d'aigua calenta pels brocs de la sortida de cafè "A12", que anirà caient a la safata de degoteig de sota. Aneu amb compte de no esquitjar-vos amb l'aigua.

- Per encendre l'aparell, premeu el botó  "B2" "fig. 6": L'indicador  parpelleja mentre l'aparell s'escalfa i fa l'esbandida automàtica (d'aquesta manera, a més d'escalfar la caldera, l'aparell deixa fluir aigua calenta pels conductes interns perquè també s'escalfin).


L'aparell ha arribat a la temperatura quan l'indicador s'apaga i s'encenen els indicadors dels botons de subministrament de cafè.

### 5. APAGADA DE L'APARELL

Cada cop que s'apaga, si heu preparat cafè, l'aparell fa una esbandida automàtica.

#### **Perill de cremada!**


Durant l'esbandida, surt una mica d'aigua calenta pels brocs de la sortida de cafè "A12". Aneu amb compte de no esquitjar-vos amb l'aigua.

Per apagar l'aparell, premeu el botó  "B2". Si cal, l'aparell fa una esbandida i després s'apaga.

*Nota bene:*

Desendol·leu l'aparell si no l'heu de fer servir durant un període prolongat de temps. Per als models que ho permeten, només cal prémer l'interruptor general "A8" a la posició 0.




#### **Atenció!**

No desconnecteu mai l'aparell ni, per als models que ho requereixin, premeu l'interruptor principal a la posició 0 abans d'apagar l'aparell amb el botó  (standby).

### 6. APAGADA AUTOMÀTICA





Podeu modificar aquest interval de temps per garantir que l'aparell s'apagui al cap de 15 minuts o 30 o després d'1, 2 o 3 hores de no fer-la servir.


Per reprogramar l'apagada automàtica, procediu de la manera següent:

1. Apagueu prement el botó  "B2". (La màquina ha d'anar endollada a la presa de corrent i, en els models que ho permeten, l'interruptor general "A8" ha d'estar en la posició I "fig. 3").
2. Mantingueu premut el botó  "B9" fins que s'encenguin els indicadors del panell de control "B".
3. Premeu el botó  "B3" (a l'esquerra del comandament) "B6" fins que s'encenguin els indicadors correspo-



nents a l'interval de temps, després del qual l'aparell s'ha d'apagar automàticament:






TEMPS D'APAGADA AUTOMÀTICA	INDICADORS CORRESPONENTS
15 minuts	<b>ECO</b>
30 minuts	<b>ECO</b> 
1 hora	<b>ECO</b> 
2 hores	<b>ECO</b> 
3 hores	<b>ECO</b> 

4. Premeu el botó  "B8" (a la dreta del comandament) per confirmar la selecció; els indicadors s'apaguen.

## 7. ESTALVI D'ENERGIA

El mode d'estalvi d'energia està actiu quan l'indicador verd **ECO** està encès.

Per desactivar o reactivar el mode "estalvi d'energia", procediu de la següent manera:

1. Apagueu prement el botó  "B2". (La màquina ha d'anar endollada a la presa de corrent i, en els models que ho permeten, l'interruptor general "A8" ha d'estar en la posició **I** "fig. 3").
2. Mantingueu premut el botó  "B7" fins que s'encengui l'indicador **ECO** "fig. 7".
3. Per desactivar la funció, premeu el botó  "B3" (a l'esquerra del comandament "B6"): l'indicador **ECO** parpelleja.
4. Per reactivar la funció, torneu a prémer el botó  (a l'esquerra del comandament "B6"): l'indicador **ECO** queda encès.
5. Premeu el botó  "B8" (a la dreta del comandament "B6") per confirmar la selecció: l'indicador **ECO** s'apaga.

*Nota bene:*

En mode d'estalvi d'energia, la màquina pot trigar uns segons abans de dispensar el primer cafè, ja que triga més a preescalfar-se.

## 8. FILTRE SUAVITZANT D'AIGUA (\*SI N'HI HA)

Alguns models tenen un filtre suavitzant d'aigua "C3". Si el vostre model no en té, us recomanem que el compreu als centres d'assistència autoritzats de De'Longhi.

**Atenció:**

- Mantingueu-lo en un lloc fresc i sec i protegiu-lo de la llum del sol.
- Un cop obert l'envàs, utilitzeu el filtre immediatament.
- Traieu el filtre abans de descalcificar la màquina.

Seguiu les instruccions a continuació per a l'ús correcte del filtre.

## 8.1 Instal·lació del filtre

1. Traieu el filtre "C3" de l'envàs i esbandiu-lo amb aproximadament 0,5 L d'aigua corrent "fig. 8"
2. Gireu el programador per poder veure els 2 mesos d'ús vinents "fig. 9".

*Nota bene:*

el filtre té una durada de dos mesos si l'aparell s'utilitza regularment. Si no feu servir la cafetera amb el filtre instal·lat, té una durada màxima de 3 setmanes.

3. Traieu el dipòsit "A9" de la màquina i ompliu-lo amb aigua "fig. 1A".
4. Inseriu el filtre al dipòsit d'aigua i submergeix-lo completament, inclinant-lo per permetre que surtin les bombolles d'aire "fig. 10".
5. Introdueix el filtre al seu lloc i premeu-lo a fons "fig. 11".
6. En els models filtre, tanqueu el dipòsit amb la tapa "fig. 12" i torneu a col·locar el dipòsit a la màquina.
7. Poseu un recipient amb una capacitat mínima de 500 ml sota el caputxinador "A18".
8. Gireu el comandament del vapor "A19" a la posició **I** per subministrar aigua calenta.
9. Feu córrer un mínim de 500 ml d'aigua i torneu a posar el comandament del vapor en la posició **0**.

*Nota bene:*

Pot passar que amb un sol subministrament d'aigua calenta no n'hi hagi prou per instal·lar el filtre, i que durant la instal·lació s'encenguin els indicadors



En aquest cas, repetiu la instal·lació des del punt "8".

El filtre ja està actiu i la cafetera està llesta per fer-la servir.

## 8.2 Extracció i substitució del filtre suavitzant d'aigua

Al cap de dos mesos (vegeu el programador), o si no feu servir l'aparell durant 3 setmanes, haureu de treure el filtre "C3" del dipòsit "A9" i possiblement substituir-lo per un de nou, repetint l'operació descrita en l'apartat anterior.

## 9. PREPARACIÓ DEL CAFÈ

### 9.1 Selecció del gust del cafè

Ajusteu el comandament de selecció del sabor del cafè "B6" per ajustar el sabor desitjat "fig. 13". Girant cap a "MAX", augmenteu la quantitat de grans de cafè que la màquina moldrà i, per tant, el gust del cafè serà més fort.

Amb el comandament posicionat a MIN s'obté un cafè extra suau; amb el comandament posicionat a MAX s'obté un cafè extra fort.

*Nota bene:*

- Quan utilitzeu la cafetera per primera vegada, haureu de fer més d'un cafè abans de determinar amb precisió la posició del comandament en funció del gust de cafè desitjat.
- Aneu amb compte de no girar massa cap al MAX, el subministrament de beguda podria ser massa lent (gota a gota), sobretot quan feu dues tasses de cafè alhora.

## 9.2 Selecció de la quantitat de cafè per tassa

La cafetera ve programada de fàbrica per dispensar automàticament les següents quantitats de cafè:

CAFÈ	QUANTITAT (ML)
Ristretto ☕ "B3"	≈ 40
Lungo ☕ "B8"	≈ 120
2 x Ristretto ☕ "B4"	2 x ≈ 40
2 x Lungo ☕ "B9"	2 x ≈ 120

Si voleu canviar la quantitat de cafè (que la màquina subministra automàticament a la tassa), procediu de la manera següent:

- premeu i mantingueu premut el botó del qual voleu canviar la durada fins que l'indicador corresponent parpellegi i la màquina comenci a subministrar cafè. Després, deixeu anar el botó;
- tan bon punt el cafè de la tassa arribi al nivell desitjat, premeu de nou el mateix botó per memoritzar la nova quantitat.

En aquest punt, en prémer aquest botó, la màquina ha memoritzat la nova configuració.

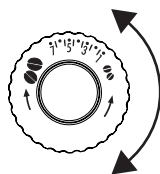
## 9.3 Regulació del molinet

No cal que reguleu el molinet de cafè, almenys inicialment, ja que ve configurat de fàbrica per obtenir el subministrament adequat de cafè.

Tanmateix, si després de fer els primers cafès, la preparació té poc cos i poca crema, o va massa lenta (gota a gota), haureu de corregir-ho amb el comandament de regulació "A2" del grau de molta "fig. 13".

*Nota bene:*

Gireu el comandament de regulació només mentre el molinet estigui en funcionament a la fase inicial de preparació de les begudes de cafè.



Si el cafè surt massa lent o no en surt, gireu una posició en el sentit de les agulles del rellotge.

Si en canvi voleu un subministrament de cafè amb més cos i millorar l'aspecte de la crema, gireu el regulador una posició en el sentit contrari de les

agulles del rellotge (no més d'una posició a la vegada, ja que el cafè podria sortir gotejant).

L'efecte d'aquesta correcció només es nota després d'haver preparat com a mínim dos cafès seguits. Si després d'aquest ajustament no obteniu el resultat desitjat, cal repetir la correcció girant el comandament una altra posició.

## 9.4 Configuració de la temperatura

Si voleu canviar la temperatura de l'aigua amb què s'elabora el cafè, procediu de la manera següent:

1. Apagueu prement el botó ☰ "B2". (La màquina ha d'anar endollada a la presa de corrent i, en els models que ho permeten, l'interruptor general "A8" ha d'estar en la posició I "fig. 3").
2. Premeu el botó ☕ "B3" (a l'esquerra del comandament "B6") i mantingueu-lo premut fins que s'encenguin els indicadors del panell de control;
3. Premeu el botó ☑ fins a seleccionar la temperatura desitjada:



4. Premeu el botó ☕ "B8" (a la dreta del comandament "B6") per confirmar la selecció; els indicadors s'apaguen.

*Nota bene:*

El canvi de temperatura és més efectiva en les begudes llargues.

## 9.5 Consells per fer cafè més calent

Per obtenir un cafè més calent, us aconsellem:

- fer una esbandida abans de subministrar la beguda prement el botó ☰ "B5", ja que del dispensador "A12" surt aigua calenta que escalfa el circuit intern de la màquina i garanteix que el cafè dispensat estigui més calent.
- escalfar les tasses amb aigua calenta (amb la funció aigua calenta).
- seleccionar una temperatura més alta per al cafè (vegeu l'apartat "9.4 Configuració de la temperatura").

## 10. PREPARACIÓ DEL CAFÈ AMB CAFÈ EN GRA

**Atenció!**

No utilitzeu cafè en grans verds, amb caramel o ensucrats, es poden enganxar al molinet del cafè i fer-lo malbé.

1. Col·loqueu els grans de cafè al recipient adequat "A7" "fig. 15".
2. Col·loqueu sota els brocs de la sortida de cafè "A12":
  - 1 tassa, si voleu 1 cafè "fig. 16";
  - 2 tasses, si voleu 2 cafès "fig. 17".
3. Baixeu el sortidor per acostar-lo el màxim possible a la tassa. La crema sortirà millor "fig. 18".

4. Premeu el botó de la beguda desitjada:



5. La preparació comença i l'indicador del botó seleccionat es manté encès al panell de control.

Un cop finalitzada la preparació, l'aparell torna a estar llest per fer-lo servir.

#### Nota bene:

- Mentre la màquina està fent el cafè, podeu aturar-la en qualsevol moment prement un dels botons de subministrament.
- Tan bon punt s'hagi acabat la beguda, si voleu augmentar la quantitat de cafè de la tassa, només heu de mantenir premut (en un termini de 3 segons) un dels botons de subministrament de cafè.
- Per fer un cafè més calent, consulteu l'apartat "9.5 Consells per fer cafè més calent".

#### Atenció!

- Si el cafè surt gota a gota o té poc cos, poca crema o està massa fred, llegiu els consells del capítol "17. Resolució de problemes".
- Durant l'ús, es poden encendre indicadors al panell de control el significat del qual el trobareu al capítol "16. Significats dels indicadors".

### 10.1 Preparació del cafè amb cafè premolt

#### Atenció!

- No introduïu mai grans de cafè a l'embut "A6" de cafè premolt, perquè la màquina es podria fer malbé.
- No tireu mai cafè premolt amb la cafetera apagada per evitar que es dispersi a l'interior i l'embruti. La cafetera es pot fer malbé.
- No tireu més d'un mesurador ras "C1" de cafè perquè es pot embrutar l'interior de la cafetera o pot obstruir l'embut.



#### Nota bene:

Quan utilitzeu cafè premolt, només podeu preparar una tassa de cafè a la vegada.

1. Assegureu-vos que l'aparell estigui encès.
2. Gireu el comandament de selecció de sabors de cafè "B6" en el sentit contrari de les agulles del rellotge fins al màxim, la posició ☞ "fig. 19".
3. Assegureu-vos que l'embut "A6" no estigui bloquejat i, a continuació, poseu un mesurador "C1" ras de cafè premolt "fig. 20".

4. Col·loqueu una tassa sota els brocs de la sortida de cafè "A12".
5. Premeu el botó de dispensació d'1 tassa que desitgeu (☞ "B3" o ☞ "B8").
6. Comença la preparació.

## 11. PREPARACIÓ DEL CAPPUCCINO

#### Perill de cremada!

Aneu amb compte de no cremar-vos perquè durant la preparació surt vapor.

1. Per fer un cappuccino, prepareu el cafè en una tassa gran;
2. Ompliu un recipient, preferiblement equipat amb nansa per no cremar-vos, amb aproximadament 100 ml de llet per cada cappuccino que vulgueu preparar. A l'hora d'escollir la mida del recipient, tingueu en compte que el volum augmentarà 2 o 3 vegades;

#### Nota bene:

- Per fer una escuma més densa i cremosa, serviu llet desnatada o semidesnatada a temperatura de nevera (aprox. 5 °C). Per evitar que la llet faci poca escuma o faci bombolles grans, heu de netejar el caputxinador "A18" com es descriu en l'apartat següent "11.1 Neteja del caputxinador després de cada ús".
  - La qualitat de l'escuma pot variar en funció:
    - Del tipus de llet o de beguda vegetal;
    - De la marca utilitzada;
    - Ingredients i valors nutricionals
3. Premeu el botó ☞ "B7". L'indicador ☞ parpelleja.
  4. Submergiu el caputxinador a la gerra de llet "fig. 21".
  5. Al cap d'uns segons, quan l'indicador ☞ parpelleja, gireu comandament del vapor "A19" a la posició I "fig. 5". El caputxinador fa un vapor que proporciona un aspecte cremós a la llet i n'augmenta el volum.
  6. Per obtenir una escuma més cremosa, feu girar el recipient amb moviments lents de baix a dalt. (Us recomanem que no feu sortir vapor durant més de 3 minuts seguits);
  7. Un cop aconseguida l'escuma desitjada, atureu el vapor tornant el comandament del vapor a la posició 0.

#### Perill de cremada!

Apagueu el vapor abans de treure el recipient amb la llet escumada per evitar cremades d'esquixades de la llet bullent.

8. Afegiu la crema de la llet al cafè prèviament preparat. El caputxino ja està llest. Afegiu-hi sucre al gust, i si voleu, empolseu l'escuma amb una mica de xocolata en pols.

### 11.1 Neteja del caputxinador després de cada ús

Netegeu el caputxinador "A18" cada cop que el feu servir per evitar que es dipositin restes de llet o que s'obstrueixi.

1. Col·loqueu un recipient el caputxinador i deixeu que surti una mica d'aigua durant uns segons girant el comanda-

ment del vapor "A19" cap a la posició. I "fig. 5". A continuació, torneu el comandament del vapor a la posició 0 per aturar el subministrament d'aigua calenta.

2. Espereu uns minuts perquè la cafetera es refredi; després, amb una mà, subjecteu l'agafador del tub del caputxinador i, amb l'altra, feu girar en sentit contrari a les agulles del rellotge "fig. 21" i estireu el caputxinador cap avall per treure'l.
3. Traieu també el broc de vapor estirant-lo cap avall "fig. 22".
4. Comproveu que els forats indicats amb la fletxa a la fig. 23 no estiguin obstruïts. Si cal, netegeu-los amb un escuradents.
5. Netegeu el grup infusor sense utilitzar detergents, ja que es podria fer malbé.
6. Torneu a col·locar el broc i a inserir el caputxinador al broc girant-lo i empenyent-lo cap amunt fins que quedi enganxat.

## 12. PREPARACIÓ D'AIGUA CALENTA

### **Perill de cremada!**

No deixeu la màquina sense vigilància mentre subministreu aigua calenta. El tub del caputxinador "A18" s'escalfa durant la dispensació. Subjecteu-lo només pel mànec.

1. Col·loqueu un recipient sota el caputxinador "A18" (com més a prop millor, per evitar esquitxades).
2. Gireu el comandament del vapor "A19" a la posició I. El vapor començarà a sortir.
3. Atureu-lo tornant el comandament del vapor a la posició 0.

### **Nota bene:**

Si el mode "Estalvi d'energia" està activat, el subministrament d'aigua calenta pot trigar uns segons a començar.

## 13. NETEJA

### 13.1 Neteja de la màquina

Les parts següents de la màquina s'han de netejar periòdicament:

- el circuit intern de la màquina;
- el calaix de marro "A13";
- la safata de degoteig "A17" i la safata de recollida de la condensació "A14";
- el dipòsit d'aigua "A9";
- els brocs de la sortida de cafè "A12";
- el caputxinador "A18";
- l'embut per posar el cafè premolt "A6";
- el grup infusor "A11", accessible després d'obrir la porteta "A10";
- el panell de control "A1".


### **Atenció!**

- No renteu la màquina amb dissolvents, productes de neteja abrasius o alcohol. Amb les superautomàtiques De'Longhi no cal fer servir additius químics per netejar la cafetera.

- No poseu cap peça de la màquina al rentaplats.
- No utilitzeu objectes metàl·lics per eliminar incrustacions o dipòsits de cafè, ja que podrien rascar les superfícies metàl·liques o de plàstic.

### 13.2 Neteja del circuit intern de la màquina


Si no feu servir la màquina durant 3/4 dies, abans d'utilitzar-la l'hauríeu d'encendre i de:

- fer 2/3 esbandides prement el botó  "B5";
- subministrar aigua calenta durant uns segons, girant el comandament d'aigua calenta/vapor "A19" a la posició I.

### **Nota bene:**

- És normal que, després de dur a terme la neteja, hi hagi aigua al calaix de marro de cafè "A13".

### 13.3 Neteja del calaix de marro

Quan l'indicador  parpelleja, heu de buidar el calaix del marro "A13" i netejar-lo. L'indicador continuarà parpellejant i la cafetera no podrà fer cafè fins que no netegeu el calaix de marro. Per fer la neteja (amb la màquina encesa):

- Traieu la safata de degoteig "A17" "fig. 24", buideu-la i netegeu-la.
- Buideu i netegeu acuradament el calaix de marro "A13" eliminant tots els residus que puguin haver-se dipositat al fons.
- Controleu la safata de recollida de la condensació "A14" de color vermell i, si és plena, buideu-la.

### **Atenció!**

Sempre que traieu la safata de degoteig heu de buidar el calaix de marro de cafè, encara que no estigui massa ple.

Si no dueu a terme aquesta operació, pot passar que, quan continueu fent cafè, el calaix de marro s'ompli més del compte i la màquina s'obstrueixi.

### 13.4 Neteja de la safata de degoteig i de la safata de recollida de la condensació

### **Atenció!**

Si no buideu la safata de degoteig "A17" periòdicament, l'aigua pot desbordar de la vora i penetrar dins la màquina o caure pel lateral. Això podria fer malbé la màquina, la superfície de suport o l'entorn.

La safata de degoteig està equipada amb un indicador flotant "A16" (vermell) del nivell d'aigua "fig. 25". Abans que aquest indicador comenci a sobresortir de la safata de la reixeta de suport, cal buidar la safata i netejar-la.

Per treure la safata de degoteig:

1. Traieu la safata de degoteig "A17" i el calaix del marro de cafè "A13" "fig. 24";
2. Buideu la safata de degoteig i el calaix del marro i renteu-los;

3. Comproveu la safata de recollida de la condensació "A14" i, si està plena, buideu-la.
4. Torneu a posar la safata de degoteig completa amb el caix del marro de cafè.

### 13.5 Neteja de l'interior de la màquina

#### Perill de descàrrega elèctrica!

Abans de netejar les parts de l'interior de la cafetera, l'heu d'apagar (vegeu "5. Apagada de l'aparell") i desendollar-la. No submergiu mai la cafetera en aigua.

1. Controleu periòdicament (una vegada al mes) que a l'interior de la màquina (al qual es pot accedir una vegada extrema la safata de degoteig) no estigui brut. Si cal, elimineu les restes de cafè amb una esponja.
2. Aspireu els residus amb una aspiradora "fig. 26".

### 13.6 Neteja del dipòsit d'aigua

1. Netegeu periòdicament amb un drap humit i una mica de detergent suau el dipòsit d'aigua "A9" (un cop al mes aproximadament) i cada cop que substituïu el filtre suavitzant d'aigua "C3" (\*si escau).
2. Traieu el filtre (si n'hi ha) i esbandiu-lo amb aigua corrent.
3. Torneu a col·locar el filtre (si escau), ompliu el dipòsit amb aigua fresca i torneu a introduir el dipòsit.
4. Dispenseu 100 ml d'aigua (només per a models amb filtre suavitzant d'aigua).

### 13.7 Neteja dels brocs de la sortida de cafè

1. Netegeu els brocs de la sortida de cafè "A12" amb una esponja o un drap "fig. 27".
2. Comproveu que els forats del sortidor de cafè no estiguin obstruïts. Si cal, elimineu les restes de cafè amb un escudradent "fig. 28".

### 13.8 Neteja de l'embut per al cafè premolt

Controleu periòdicament (una vegada al mes) que l'embut del cafè premolt "A6" no estigui obstruït. Si cal, elimineu les restes de cafè.

### 13.9 Neteja de l'infusor

Netegeu l'infusor "A11" un cop al mes com a mínim.

#### Atenció!

El grup infusor no es pot extreure si la cafetera està encesa.

1. Assegureu-vos que la màquina s'ha apagat correctament (vegeu "5. Apagada de l'aparell").
2. Traieu el dipòsit de l'aigua "A9".
3. Obriu la porteta del grup infusor "A10" "fig. 29" ubicada al costat dret.
4. Premeu cap a dins els dos botons de colors per desenganxar-lo i traieu al mateix temps el grup infusor cap a fora "fig. 30".

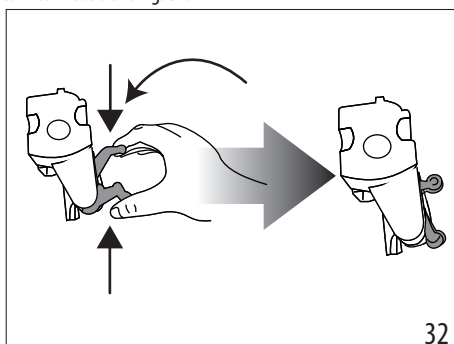
#### Atenció!

Netegeu l'infusor sense utilitzar detergents, ja que el podrien fer malbé.

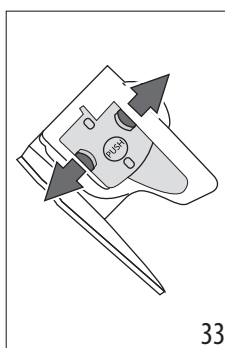
5. Submergiu el grup infusor en aigua uns 5 minuts i esbandiu-lo sota l'aixeta.
6. Netegeu els residus de cafè que hi hagi en el suport del grup infusor.
7. Després de la neteja, torneu a col·locar el grup infusor al suport "fig. 31"; a continuació premeu la paraula PUSH fins a sentir el clic d'enganxament;

#### Nota bene:

Si us costa introduir el grup infusor, (abans de col·locar-lo) cal posar-lo en la posició adequada pressionant les dues palanques com es mostra a la fig. 32.



32



33


8. Un cop inserit, assegureu-vos que els dos botons de colors hagin fet clic cap a fora "fig. 33".
9. Tanqueu la porteta de l'infusor;
10. Torneu a col·locar el dipòsit d'aigua.

## 14. DESCALCIFICACIÓ

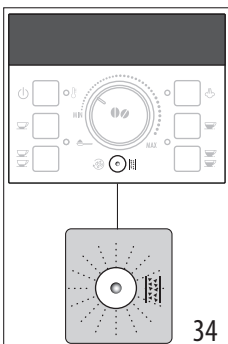
#### Atenció!

- Abans de fer-lo servir, llegiu les instruccions del descalcificador i l'etiquetatge del paquet.
- Recomanem utilitzar només descalcificador De'Longhi. Tant l'ús de desincrustants inadequats com la manca de descalcificació poden comportar aparició de defectes no coberts per la garantia del fabricant.
- El descalcificador pot danyar les superfícies delicades. Si vesseu accidentalment el producte, assequeu-lo immediatament.

Per descalcificar	
Descalcificador	Descalcificador De'Longhi
Contenedor	Capacitat aconsellada: 2 l
Temps	~45 min

Descalcifiqueu la màquina quan s'encengui l'indicador  "B5" "fig. 34" del panell de control "B".

### Atenció!

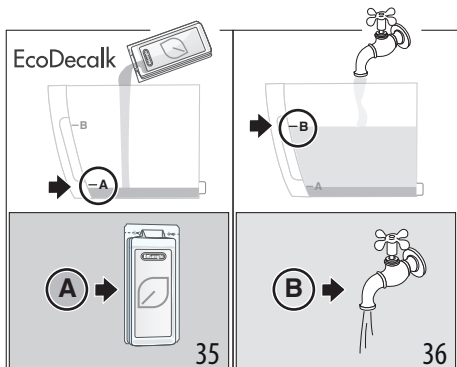


- Abans de fer-lo servir, llegiu les instruccions del descalcificador i l'etiquetatge del paquet.
- Recomanem utilitzar només descalcificador De'Longhi. Tant l'ús de desincrustants inadequats com la manca de descalcificació poden comportar aparició de defectes no coberts per la garantia del fabricant.

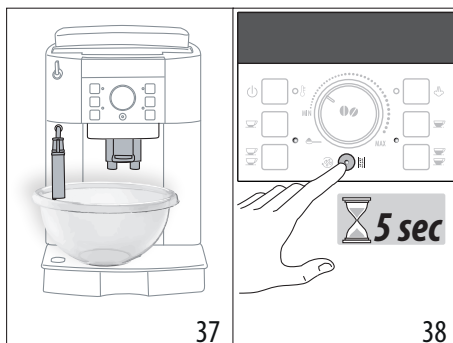
1. Enceneu la màquina i



espereu fins que estigui a punt per fer-la servir.

2. Buideu la safata de degoteig "A17" i el calaix de marro "A13" i torneu-los a posar a la màquina.
3. Buideu completament el dipòsit d'aigua "A9" i traieu el filtre suavitzant "C3".



4. Aboqueu el descalcificador «C2» al dipòsit d'aigua fins al nivell **A** (corresponent a un envàs de 100 ml) imprès al costat del dipòsit "fig. 35". Afegiu un litre d'aigua fins a arribar al nivell **B** "fig. 26"; torneu a col·locar el dipòsit d'aigua a la màquina;
5. Col·loqueu un recipient amb una capacitat mínima de 2 litres sota el caputxinador "A18" i sota la sortida de cafè "A12" "fig. 37".






6. Espereu que els indicadors de subministrament de cafè estiguin encesos.
7. Premeu el botó  "B5" "fig. 38" i mantingueu-lo premut almenys 5 segons per confirmar la inserció de la solució i començar la descalcificació. L'indicador del botó queda encesa per indicar l'inici del programa de descalcificació.
8. L'indicador del vapor  parpelleja per indicar que heu de girar el comandament del vapor/aigua calenta "A19" a la posició **I**.




### Atenció! Perill de cremada

Surt aigua calenta amb àcids del caputxinador i del sortidor de cafè. Aneu amb compte de no entrar en contacte amb aquesta solució.

9. Després de girar el comandament a la posició **I**, el programa de descalcificació s'activa i la solució descalcificadora surt del caputxinador o de la sortida de cafè de i fa automàticament una sèrie d'esbandides a intervals per eliminar els residus de calç de l'interior de la cafetera.

Al cap d'uns 25 minuts, l'aparell atura la descalcificació i en el panell veureu que els indicadors  i  parpellegen. Gireu el comandament de l'aigua calenta/vapor a la posició **0**.

10. L'aparell està a punt per al procés d'esbandida amb aigua fresca. Buideu el recipient utilitzat per recollir la solució descalcificadora i traieu el dipòsit d'aigua, buideu-lo, esbandiu-lo amb aigua corrent. Ompliu-lo fins al nivell **MAX** amb aigua fresca i col·loqueu-lo a la màquina. L'indicador  parpelleja.
11. Torneu a posar el recipient utilitzat per recollir la solució descalcificadora "fig. 37" buit sota el caputxinador i el sortidor de cafè.
12. Gireu el comandament del vapor/aigua calenta a la posició **I** per començar l'esbandida: l'aigua calenta surt primer del caputxinador i després continua i acaba des del sortidor de cafè.

13. Quan el dipòsit d'aigua està buit, els indicadors  i  del panell parpellegen. Gireu el comandament de l'aigua calenta/vapor a la posició **0**.
14. Buideu el recipient utilitzat per recollir l'aigua de l'esbandida i traieu el dipòsit d'aigua. Si havíeu tret el filtre suavitzant d'aigua, torneu-lo a posar i ompliu el dipòsit fins al nivell MAX amb aigua fresca i col·loqueu-lo a la màquina. L'indicador del vapor parpellega.
15. Torneu a posar el recipient utilitzat per recollir l'aigua de l'esbandida buit sota el caputxinador;
16. Gireu el comandament del vapor/aigua calenta a la posició **I**: l'aparell reprèn l'esbandida només amb el caputxinador.
17. Quan hagi acabat, al panell de control veureu l'indicador de vapor  que parpellega. Gireu el comandament de l'aigua calenta/vapor a la posició **0**.
18. Ompliu el dipòsit d'aigua amb aigua fresca fins al nivell MAX i torneu-lo a posar a la màquina.

Heu acabat la descalcificació.

#### Nota bene!

- Si no podeu acabar el cicle de descalcificació (per exemple, un tall de llum), recomanem repetir-lo;
- És normal que, després d'haver realitzat el cicle de descalcificació, hi hagi aigua al calaix de marro de cafè "A13".
- Si no ompliu el dipòsit d'aigua fins al nivell MAX, haureu de fer una tercera esbandida. Això és per garantir que no hi hagi solució descalcificadora als circuits interns de l'aparell. Abans d'iniciar l'esbandida, recordeu-vos de buidar la safata de degoteig.

## 15. DADES TÈCNiques

Tensió: 220-240 V~ 50/ 60 Hz màx. 10 A

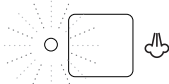






Potència absorbida:	1450 W
Pressió:	1,5 MPa (15 bars)
Capacitat màxima del dipòsit d'aigua:	1,8 l
Dimensions LlxAxAl:	240x430x350 mm
Pes:	8,9 kg
Capacitat màxima del recipient de grans de cafè:	250 g





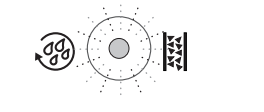
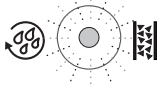

De'Longhi es reserva el dret de modificar les característiques tècniques i estètiques en qualsevol moment, sense que això afecti la funcionalitat i la qualitat dels productes.

### 15.1 Consells per estalviar electricitat

- Configureu l'apagada automàtica en 15 minuts (vegeu el capítol "6. Apagada automàtica");
- Activeu l'estalvi d'energia (vegeu "7. Estalvi d'energia");
- Efectueu el cicle de descalcificació quan la màquina ho requereixi.










## 16. SIGNIFICAT DELS INDICADORS

INDICADOR QUE VEUREU	POSSIBLE CAUSA	SOLUCIÓ
	Cal girar el comandament del vapor/aigua calenta "A19"	Gireu el comandament del vapor/aigua calenta.
ECO    <b>PARPELLEJANT</b>	No hi ha prou aigua al dipòsit "A9".	Ompliu el dipòsit d'aigua i inseriu-lo correctament, pressionant-lo cap avall fins que noteu que s'enganxa.
ECO   	El dipòsit d'aigua "A9" no està ben col·locat.	Torneu a posar el dipòsit pressionant-lo fins al fons.
→		

INDICADOR QUE VEUREU	POSSIBLE CAUSA	SOLUCIÓ
 <p style="text-align: center;"><b>PARPELLEJANT</b></p>	<p>El calaix de marro "A13" de cafè és ple.</p>	<p>Buideu el calaix de marros, la safata de degoteig "A17" i netegeu-los. A continuació, torneu-los a col·locar. Important: sempre que traieu la safata de degoteig heu de buidar el calaix de marro de cafè, encara que no estigui massa ple. Si no duue a terme aquesta operació, pot passar que, quan continueu fent cafè, el calaix de marro s'ompli més del compte i la màquina s'obstrueixi.</p>
	<p>Després de la neteja, no heu posat el calaix de marro "A13".</p>	<p>Retireu la safata de degoteig "A17" i col·loqueu el calaix de marro.</p>
 <p style="text-align: center;"><b>PARPELLEJANT</b></p>	<p>La molta és massa fina, per tant, el cafè surt molt lentament o no surt del tot.</p>	<p>Torneu a fer cafè i gireu el regulador de la molta "A2" "fig. 10" cap al número 7 una posició en el sentit horari, mentre el molinet de cafè està en funcionament. Si, després d'haver fet almenys 2 cafès, el subministrament segueix massa lent, torneu a corregir amb el comandament de regulació fent un altre clic (vegeu "9.3 Regulació del molinet"). Si el problema persisteix, gireu el comandament del vapor "A19" a la posició I, i deixeu que surti una mica d'aigua del caputxinador.</p>
 <p style="text-align: center;"><b>PARPELLEJANT</b></p>	<p>Si teniu un filtre suavitzant d'aigua "C3", pot ser que s'hagi format una bombolla d'aire a l'interior del circuit que bloquegi el subministrament.</p>	<p>Deixeu que surti una mica d'aigua del caputxinador "A18" girant el comandament del vapor/aigua calenta "A19" a la posició I fins que el flux sigui regular "fig. 5".</p>
 <p style="text-align: center;"><b>PARPELLEJANT</b></p>	<p>Heu seleccionat la funció "cafè premolt", però no n'heu posat a l'embut "A6".</p>	<p>Introduïu el cafè premolt a l'embut o desseleccioneu la funció premolt.</p>
 <p style="text-align: center;"><b>PARPELLEJANT</b></p>	<p>Indica que heu de descalcificar la màquina.</p>	<p>Inicieu el programa de descalcificació descrit al capítol "14. Descalcificació" com més aviat millor.</p>
 <p style="text-align: center;"><b>PARPELLEJANT</b></p>	<p>Heu fet servir massa cafè.</p>	<p>Seleccioneu un gust més suau o reduïu la quantitat de cafè premolt i torneu a subministrar cafè.</p>







INDICADOR QUE VEUREU	POSSIBLE CAUSA	SOLUCIÓ
ECO    <b>PARPELLEJANT</b>	No hi ha grans de cafè.	Ompliu el recipient de grans de cafè "A7".
	L'embut per al cafè premolt "A6" està obstruït.	Buideu l'embut com es descriu a l'apartat "13.8 Neteja de l'embut per al cafè premolt".
ECO    <b>PARPELLEJANT</b>	Després de la neteja no s'ha col·locat l'infusor "A11".	Col·loqueu-lo com s'indica a l'apartat "13.9 Neteja de l'infusor".
ECO   	L'interior de la màquina està molt brut.	Neteja a fons la màquina tal com es descriu a l'apartat "13. Neteja". Si després de netejar la cafetera encara mostra el missatge, contacteu amb un centre d'assistència.

## 17. RESOLUCIÓ DE PROBLEMES

Tot seguit us deixem una llista de disfuncions que us podreu trobar.

Si no podeu resoldre el problema, poseu-vos en contacte amb el Servei d'assistència tècnica.

PROBLEMA	POSSIBLE CAUSA	SOLUCIÓ
El cafè no està calent.	Les tasses no s'han preescalfat.	Escalfeu les tasses esbandint-les amb aigua calenta ( <i>nota bene</i> , podeu fer-ho amb la funció aigua calenta o esbandida).
	L'infusor "A11" s'han refredat perquè han transcorregut 2/3 minuts des de l'últim cafè.	Abans de fer el cafè, escalfeu l'infusor prement el botó d'esbandida   "B5".
	La temperatura programada del cafè és baixa.	Configureu una temperatura de cafè més alta al menú (vegeu l'apartat "9.4 Configuració de la temperatura").
El cafè té poc cos o és poc cremós.	El cafè molt és massa gruixut.	Gireu el comandament de regulació de la molta "A2" d'un sol clic en sentit horari, mentre el molinet de cafè està en funcionament "fig. 8". Gireu d'un en un fins que el cafè surti bé. L'efecte només és visible després de fer dos cafès (vegeu l'apartat "9.3 Regulació del molinet").
	El cafè no va bé.	Utilitzeu cafè per a cafeteres exprés.
		→

<b>PROBLEMA</b>	<b>POSSIBLE CAUSA</b>	<b>SOLUCIÓ</b>
El cafè surt massa lentament o gota a gota.	El cafè molt és massa fi.	Gireu el comandament de regulació de la molta "A2" d'un sol clic en sentit horari, mentre el molinet de cafè està en funcionament "fig. 8". Gireu d'un en un fins que el cafè surti bé. L'efecte només és visible després de fer dos cafès (vegeu l'apartat "9.3 Regulació del molinet").
No surt cafè per un o per cap dels brocs de sortida.	Els brocs estan obturats.	Netegeu els brocs "A12" amb un escuradents.
La llet escumada fa bombolles grosses	La llet no està prou freda o no és semidesnatada.	Utilitzeu preferentment llet desnatada o semidesnatada, a temperatura de nevera (uns 5 °C). Si no obteniu un bon resultat, intenteu canviar la marca de la llet.
La llet no s'emulsiona	El caputxinador "A18" està brut.	Netegeu tal com s'indica a l'apartat "11.1 Neteja del caputxinador després de cada ús".
El subministrament de vapor s'atura durant l'ús	Un dispositiu de seguretat atura el subministrament de vapor al cap de 3 minuts.	Espereu uns minuts i, a continuació, reactiveu la funció de vapor.
En finalitzar la descalcificació, l'aparell requereix una tercera esbandida	Durant els dos cicles d'esbandida, el dipòsit no s'ha omplert fins al nivell MAX.	Procediu com demana l'aparell, buidant primer la safata de degoteig "A17", per evitar que l'aigua es desbordi.
L'aparell no s'encén	L'endoll no està connectat a la presa de corrent.	Endol-leu-lo al corrent.
	Comproveu si l'interruptor general "A8" està encès (només per a models amb l'interruptor)	Premeu l'interruptor general a la posició I "fig. 1".

**Register Now**   
[www.delonghi.com/register](http://www.delonghi.com/register)